

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 87 (1978)
Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

7 15 octobre 1978

LA CROIX-ROUGE SUISSE



Les publications de la SBS.

Parce qu'elle tient ses informations de bonnes sources.

Parce que la SBS estime qu'une de ses tâches importantes est d'informer régulièrement ses clients sur les aspects essentiels et l'évolution de la vie économique.

Parce que la SBS tient à transmettre la somme d'informations qu'elle reçoit grâce à ses relations dans le monde entier.

Et parce que ses nombreuses publications périodiques et études sont à la disposition de chacun à titre gracieux.



**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**
Schweizerischer Bankverein

Un partenaire sûr: SBS

Soleil et neige — Vacances en Suisse



Office National Suisse du Tourisme, Bellariastrasse 38, 8027 Zurich

Agences à: Amsterdam, Bruxelles, Buenos Aires, Le Caire, Chicago, Copenhague, Düsseldorf, Francfort s. M., Hambourg, Londres, Madrid, Milan, Montréal, New York, Paris, Rome, San Francisco, Stockholm, Tokyo, Toronto, Vienne

Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

Et c'est le but de notre existence.
Et le rôle des spécialités pharmaceu-
tiques Zyma: prévenir, soulager, guérir!
Notre gamme de produits préservera
ce que vous avez de plus cher: votre santé.
Afin qu'elle ne devienne pas ce que
vous avez de plus coûteux.



 **Zyma**

Partout dans le monde,
l'homme
affronte la maladie



dans un difficile
face à face



Partout dans le monde,
nos spécialités pharmaceutiques
et nos perfusions
apportent leur contribution



Vifor S.A. Genève



Plus que de la
médaille...
de la médaille
d'art.

HUGUENIN MEDAILLEURS
LE LOCLE

Tél. 039/31 57 55



Parrainages de la Croix-Rouge suisse

Talon de souscription
à détacher et à retourner à:

Croix-Rouge suisse
secteur social
Taubenstrasse 8, 3001 Berne

(qui fera suivre à ses sections régionales gérant les parrainages)

Talon de souscription

Je souscris auprès de la CROIX-ROUGE SUISSE ____ parrainage(s) ☐
Je renouvelle mon engagement ☐
pour une durée de

☐ 6 mois

mensualités de

Fr. 10.-

Fr. 20.-

Fr. 30.-

Fr. 40.-

Fr. 50.-

☐ 12 mois

ou montant global en un versement ☐ par parrainage souscrit

Fr.

en faveur de

- ☐ Familles et personnes seules en Suisse
- ☐ SOS individuels
- ☐ Autocars pour handicapés (contribution à des excursions)
- ☐ Réfugiés tibétains
- ☐ Indochine meurtrie
- ☐ Aide spéciale à des enfants dans des zones de détresse

(A compléter et marquer d'une croix ce qui convient)

Chaque parrain recevra un rapport périodique. Au nom des bénéficiaires, la Croix-Rouge suisse vous remercie de votre aide!

Nom et prénom: _____

Adresse complète: _____

Date: _____ Signature: _____

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

Adjointe à la rédaction:

Sylva Nova

Administration de la revue et régie des

annonces: Willy Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30-877

Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 18.-

(étranger Fr. 24.-)

le numéro Fr. 2.50

(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire

Ce portrait au fusain de «Louis, le petit Parigot» a été réalisé par Hans Beutler, de Büren s/Aar, qui, entré au service de la Croix-Rouge suisse pour le Secours aux enfants, en 1943, lui est demeuré fidèle pendant trente-cinq ans. C'est lorsqu'il se trouvait en pleine guerre en France, au Chambon-sur-Lignon plus précisément, que Hans Beutler a fait le portrait de Louis, l'un de ces très nombreux «enfants de la guerre» traumatisés qui étaient accueillis dans les «maisons de France» de la Croix-Rouge suisse.

Nous rappelons brièvement la carrière de ce collaborateur Croix-Rouge exceptionnel, à l'heure où, atteint par la limite d'âge, il quitte, pour prendre sa retraite, cette institution qu'il aimait tant et à laquelle il a tant donné (voir p. 6).

Notre couverture

- 6 Ce n'est qu'un au revoir...
- 7 La Croix-Rouge, la protection des détenus politiques et la torture – Première partie
Le professeur J. Pictet
- 8 Le septième camp romand d'information pour les professions de la santé
- 10 Une psychiatrie à visage humain
Le centre psycho-social de Lausanne
- 12 Le centre de géro-psycho-geriatrie de Lausanne
- 14 Détresse des réfugiés 1978
- 16 Le Dr G. Maggi, candidat au Prix Nobel de la Paix
- 17 L'Académie suisse des sciences médicales et l'euthanasie
Le professeur R. S. Mach
- 21 Croce Rossa svizzera
- 25 Contact



Le „Coeur d'argent“ ?

On connaît les cœurs d'or, les bons cœurs; mais le cœur d'argent? En fait, oui, de quoi s'agit-il? D'un gadget utile. A double titre.

En effet, qui ne s'est pas trouvé embarrassée devant un automate? Riche certes, mais sans monnaie. Ce joli distributeur est destiné à rendre d'immenses services dans la vie de tous les jours de plus en plus automatisée. De surcroît, le produit de sa vente apportera un soutien bienvenu à la Croix-Rouge nationale dans l'accomplissement de ses tâches dans le domaine de la santé et du travail social.

On pourra l'obtenir à partir de la fin du mois d'octobre dans les bureaux des PTT, des CFF, aux guichets de certaines banques et auprès des entreprises de transports urbains. Cet objet permet d'avoir sur soi la monnaie indispensable pour les automates de toute sorte: cabines téléphoniques, distributeurs de timbres-poste, parcomètres, distributeurs de billets de tram et d'autobus, casiers à bagages dans les gares, etc. . . . Il peut contenir diverses pièces d'une valeur totale de fr. 7.10, soit: 3 pièces de dix centimes, 9 de vingt centimes, 4 de cinquante centimes et 3 pièces d'un franc. Rempli, le Cœur d'argent ne pèse que 90 grammes et se glisse facilement dans la poche ou le sac à main.

Sur les cinq francs qu'il coûte (vide), trois francs sont versés directement à la Croix-Rouge suisse pour ses opérations en Suisse même.

Le Cœur d'argent et la Croix-Rouge: deux symboles de solidarité unis dans un petit geste qui fait plaisir!

